

# Internacional de Servicios Públicos

30º Congreso Mundial

Ginebra, 2017



## EL PUEBLO POR ENCIMA DEL LUCRO

**CONGRESO DE GINEBRA 2017 - CIRCULAR N.º 10**  
A TODAS LAS ORGANIZACIONES AFILIADAS DE LA ISP  
A TODOS LOS PARTICIPANTES EN EL CONGRESO  
INSCRITOS  
A TODOS LOS MIEMBROS DEL EB/WOC/SOC  
CC para información: ISP/personal de la FSESP

Referencia archivo: RP/DB-pc/Geneva Congress 2017

Persona de contacto: [congress@world-psi.org](mailto:congress@world-psi.org)

12 de octubre de 2017

### EL PUEBLO POR ENCIMA DEL LUCRO

**30º CONGRESO MUNDIAL DE LA ISP**  
**30 de octubre – 3 de noviembre de 2017, Ginebra, Suiza**

#### DOCUMENTOS DEL CONGRESO ADICIONALES

Estimados compañeros y compañeras,

Nos complace anunciarles que los siguientes nuevos documentos del Congreso pueden descargarse actualmente en la página web del Congreso de la ISP <http://congress.world-psi.org/pop-documents/>:

1. Proyecto de orden del día del Congreso con fecha de 10 de octubre de 2017
2. Más información sobre las sesiones de panel interactivas mediante los enlaces más abajo (ver también orden del día)
3. Información sobre eventos sociales y culturales
4. Orientación básica para los delegados/as observadores
5. Adenda al PdA con las correcciones aportadas a las enmiendas de las organizaciones afiliadas

#### Enlaces especiales para las sesiones de panel interactivas

**Paneles 1 y 2:**

ES <http://congress.world-psi.org/es/schedule/schedule-oct31/>

**Paneles 3, 4, 5 y 6:**

ES <http://congress.world-psi.org/es/schedule/schedule-nov1/>

**Paneles 7 y 8:**

ES <http://congress.world-psi.org/es/schedule/schedule-nov2/>

**Panel 9:**

ES <http://congress.world-psi.org/es/schedule/schedule-nov3/>

El documento que recoge la Información práctica sobre el Congreso se le enviará próximamente. **Se le invita a consultar la página web del Congreso con frecuencia para ver las actualizaciones.**

Recuerde que por motivos medioambientales no enviamos versiones impresas de estos documentos a las organizaciones afiliadas. No obstante, cualquier participante registrado que desee obtener una versión impresa, porque tenga problemas técnicos de impresión, puede enviar un email a [congress@world-psi.org](mailto:congress@world-psi.org) y solicitar que se le imprima y entregue un paquete de documentos en el momento de la inscripción al

La Internacional de Servicios Públicos es una federación sindical mundial que representa a 20 millones de trabajadores y trabajadoras que prestan servicios públicos esenciales en 150 países. La ISP defiende los derechos humanos, promueve la justicia social y el acceso universal a servicios públicos de calidad. La ISP trabaja con el sistema de las Naciones Unidas y en colaboración con entidades de la sociedad civil, sindicatos y otras organizaciones.

Congreso. Todos los participantes recibirán una copia de todos los documentos del Congreso en una llave USB cuando se inscriban.

Los participantes inscritos en cualquiera de las reuniones previas al Congreso recibirán por separado cualquier información y documentación para esas reuniones específicas.

#### **Adenda al PdA con las correcciones aportadas a las enmiendas de las organizaciones afiliadas**

Se ha informado a la Secretaría sobre un pequeño número de correcciones aportadas al documento “El pueblo por encima del lucro: proyecto de PdA 2018-2022, proyecto de Resolución del EB N.º 1) que incluye proyectos de enmiendas de las organizaciones afiliadas, agosto de 2017”.

Dichas correcciones se presentan ahora en forma de adenda, que se ha incluido al final del documento “El pueblo por encima del lucro”. Se invita a las organizaciones afiliadas a descargar la versión revisada del PdA o a descargar únicamente la adenda.

#### **Programa del Congreso**

El **proyecto de orden del día** con fecha del 10 de octubre refleja la situación actual y puede ser actualizado antes del Congreso. Se invita a los delegados/as a familiarizarse con el Proyecto de reglamento (tal y como figura en el 3º Informe del Comité de Reglamento), lo que resulta especialmente relevante para aquellos delegados/as que presenten una resolución o enmienda, o que tengan la intención de hablar durante el debate.

#### **Aplicación de eventos de la ISP**

La ISP proporciona una **aplicación de eventos de la ISP** gratuita para utilizarla en smartphones, tabletas y PC para el próximo Congreso. Dicha aplicación ofrece varias opciones: un programa detallado del Congreso, documentos relacionados, la posibilidad de establecer contactos con otros asistentes y participar más interactivamente en determinadas sesiones, así como otras numerosas funciones. Recibirá una invitación personal para utilizar la aplicación.

#### **Espacio de la exposición**

Se contará con un espacio de exposición de material sindical nacional o regional en el CICG. Tenga en cuenta que solo hay 20 expositores disponibles. Póngase en contacto con [aurore.capelier@world-psi.org](mailto:aurore.capelier@world-psi.org) si desea más información y para consignar sus necesidades.

#### **Inscripción para eventos especiales**

El folleto “Eventos sociales y culturales” recoge información sobre la manifestación y sobre varios eventos opcionales para los que se requiere inscribirse utilizando los enlaces de inscripción pertinentes. Las plazas están limitadas por lo que se otorgarán por orden de llegada.

**TODOS LOS PARTICIPANTES DEBEN LLEVAR CONSIGO SUS DOCUMENTOS DEL CONGRESO.  
LA SECRETARÍA SOLO OFRECERÁ UN NÚMERO LIMITADO DE COPIAS IMPRESAS IN SITU**

Atentamente.



ROSA PAVANELLI  
Secretaria general de la ISP